

# Deutsche Rundschau

früher Ostdeutsche Rundschau

in Polen

Bromberger Tageblatt

**Bezugspreis:** In Bromberg mit Bestellgeld vierteljährlich 820 M., monatlich 275 M. In den Ausgabestellen vierteljährlich 750 M., monatlich 250 M. Bei Postbezug vierteljährlich 825 M., monatlich 275 M. In Deutschland unter Streichband monatlich 20 M. deutsch. — Einzelnummer 20 M. — Bei höherer Gewalt, Betriebsstörung, Arbeitsniederlegung oder Aussperrung hat der Bezahler keinen Anspruch auf Nachlieferung der Zeitung oder Rückzahlung des Bezugspreises. Fernruf Nr. 594 und 595.

**Anzeigenpreis:** Für Polen und Pommerellen die 34 mm breite Kolonelleile 40 M., die 30 mm breite Reklamezeile 150 M. Für das übrige Polen 50 bzw. 200 M. Ausland und Freistadt Danzig 4 bzw. 15 deutsche M. — Bei Platzvorschrift und schwieriger Satz 50 % Aufschlag. — Abbestellung von Anzeigen nur schriftlich. — Offerten u. Aufstufungsgebühr 50 M. Für das Erscheinen der Anzeigen an bestimmten Tagen und Plätzen wird keine Gewähr übernommen. Postfach-Konto Stettin 1847.

Nr. 80.

Bromberg, Mittwoch den 3. Mai 1922.

46. Jahrg.

Des gesetzlichen Feiertags wegen wird die nächste Nummer dieser Zeitung Donnerstag, den 4. Mai, nachmittags, ausgegeben.

## Das Testament.

Das alte Reich der Westen hatte seinen eigenen Tod. Er wuchs langsam, allen Nachbarn und Dienern deutlich erkennbar und kam endlich in drei schweren Schlaganfällen zum Ausbruch. Genau 800 Jahre nach dem Regierungsantritt Boleslavs des Kühnen, des großen Einers der polnischen Nation, teilte man die farmatischen Länder, die schon vorher herrenlos geworden waren, schriebe man das „Finis Poloniae“ über die Kreuze und Gräber der an Warthe, Weichsel und Dnjepr winterlich kalten Felber.

Wie ein leuchtendes Abendrot neuen Morgen verheißt, wie Adventstosen und -lieder kommende Geburts- und Frühlingsfeste verkünden, nicht anders stellt sich der 3. Mai 1791, der Tag der großen Konstitution in den Weg der polnischen Pilsudski und richtet an Gräbern die Hoffnung auf. Der 3. Mai wird ein Fest der polnischen Jugend. Nicht die umstürzende Neugestaltung der Verfassung ist so bemerkenswert, dazu war sie allzu sehr ein Wiederhall französischer Revolutionsideale. Nicht die Aufhebung des „liberum veto“ macht die Bedeutung des Tages aus; denn was will dieser stolze Einspruch nach der ersten Teilung von 1772 mitten im Todeskampf des Jagellonenreiches noch ausrichten? Die Leibesgenossenschaft blieb über den 3. Mai hinaus am Leben und erlosch erst drei Jahre später bei Racławice mit dem letzten Funken des mächtig erstickenden Feuers.

Der 3. Mai 1791 wurde allein deshalb der Nationalfeiertag der polnischen Nation, weil die letzten Männer einer für diesen Staat erbarmlichen Zeit in dieser Konstitution nach dreijähriger Beratung ihren letzten Willen zum Leben niederzuschreiben, ein Testament, das Jahrhunderte lang auf seinen Vollstrecker warten kann. Bis heute hat niemand sein Siegel gelöst.

Zwei Namen von gutem Klang leuchten in der Erinnerung auf: Thaddäus Rejtan und Thaddäus Kościuszko. Beide kommen aus Vitauen, aus der Grenzmark; denn nur an den Grenzen gibt es ehrlichen Kampf, und nur im Kampf kann sich die Jugend erproben. Ein Gemälde Matejko in der Wiener Gemäldegalerie zeigt den litauischen Landboten Rejtan mit entblößter Brust, hingeworfen vor die Pforten des heftigsten Reichstages von 1775, der die Abtretungen der ersten polnischen Teilung gutheißt, hineinreichend in den vom Festhauch der Verweigerung erfüllten Raum das zuversichtliche „contra spem spero“, d. i. verdankt: wenn alle Hoffnung verloren scheint, so lasse ich dennoch die Hoffnung nicht fahren! Ein Ruf, der hier zum erstenmal ertönt, der aufgenommen und weitergegeben wird von Generation an Generation und bis zur Stunde — wir wiederholen diese Behauptung bewußt — noch nicht seine Erfüllung erlebte. „Ich will euch nicht betrügen“, so lauten Rejtans letzte Worte, „das Gute, das kommen soll, ist in so weiter Ferne, daß keiner von uns es erleben kann, das Böse aber bedrängt uns unmittelbar.“

In der Gruft der alten polnischen Könige, in der Kathedrale der Krönungsstadt Krakau, Seite an Seite mit Sobieski und Josef Poniatowski, ruht Kościuszko von seinen Kämpfen aus. Der Lagerkommandant von Dubienka, der Diktator der Nationalversammlung vom 27. März 1794, der Held von Racławice, ist das andere Vorbild für die Jungen aller Völker, die Verantwortung tragen, Gefängnisse, Tod und Scheitern vergebliche Mühe nicht scheuen, weil sie von der Hoffnung nicht lassen, von leuchtenden Sternen, die in dunkler Nacht nur noch köstlicher sind. — Zwischen Rejtan und Kościuszko, undenkbar ohne ihre Gesellen, steht die Konstitution vom 3. Mai 1791, als hätte ein genialer Sünder am Ende seines abenteuerlichen Irreweges ein grandioses Sühnhaus hingebaut ...

Der niemals erfüllten Konstitution folgt die schwächliche Konföderation von Targowice in der Ukraine. Polen verlor ihr eigenes Volk, selbst der König, der Günstling der kaiserlichen Katharina, geht zu den Feinden der Freiheit über. Der historisch gewordene Parteigeist, ein materiell begründeter Egoismus, beides wohl auch Dammergeschenke der französischen Freundschaft, rauben dem Werk des 3. Mai seinen leuchtenden Glanz. Mit dem Tod des polnischen Reichs der Pfaffen und Jagellonen stirbt seine letzte niemals mündig gewordene Konstitution. Aber ihre Artikel werden aufbewahrt im Testamentsregister der weltpolitischen Geschichtsbücher. Sie können verstauben, aber nicht vergessen werden. Sie sind versiegelt; aber einmal — so hofft dieses Volk — wird der große Siegelöffner kommen und das Testament der Väter vollstrecken. Bis heute kam er nicht.

Wir denken an die Regionen, die sich an den Geist dieser Konstitution klammerten als an ihr Evangelium, deren Grabschmel Napoleons Siegeszug bezeichnen, von den Pyramiden über Rom und die Pyrenäen nach Moskau und Leipzig, bis endlich nach San Domingo, wo die Gebeine pol-

nischer Jugend unter der Sonne des Äquators bleichen. Wir denken an das vielgepriesene Dreigestirn der polnischen Dichtersöhne: Mickiewicz, Slowacki, Krasiński, wir denken an den schweren Weg aller polnischen Revolutionäre und Emigranten, wir werden durch diesen Übermaß von Sehnsucht und Hoffnung des einzelnen gerecht: „Mein Land und mein Leben ein einziges Ich. — Mein Name: Milton, denn Liebe und Pein — für Millionen schließ ich in mich.“

Aber alle diese Wenigen tritten das Schicksal der Regionen, die im Weltkrieg unter dem damaligen „Brigadier“ Pilsudski an der Seite der Mittelmächte um die Freiheit ihrer Heimat kämpften. Sie wußten hinter sich (nach des Staatspräsidenten eigenen Worten) eine Nation, die den großen Zeiten und ihren Anforderungen nicht gewachsen war. Die Wenigen bewahrten das ganze vergangene Jahrhundert hindurch das Erbe der Konstitution, aber unter den Vielen geht der Geist von Targowice um. Er tut es noch heute.

Polen ist neuerstanden, nicht durch die Phrasen der französischen Regierenden, die seine Bodenschätze und seine Volkskraft mit schwerer Hypothek belasten, sondern dank der opferwilligen Tat deutscher Soldaten, die man schon längst vergessen hat. Polen ist neuerstanden, aber seine junge Verfassung vom 17. März 1921, die wohl „anknüpft an die glänzende Überlieferung der unvergesslichen Konstitution vom 3. Mai“, hat sein Vorbild dankt nicht erfüllt; denn der Geist dieses denkwürdigen Testaments ging noch nicht in Fleisch und Blut seiner Erben über. „Wir, das polnische Volk“, — so beginnt die neue Verfassung — „danken der Vorsehung für die Befreiung aus eintausendhundertjähriger Knechtschaft und gedenken mit Dankbarkeit des Muts und der in opferreichem Kampf erprobten Ausdauer unserer Vorfahren, die ihre besten Kräfte ohne Unterlaß der Sache der Unabhängigkeit weihen.“ — Uns dünkt, der Segen dieser Vorfahren, welche — wie wir — Minderheiten unter der Gewalt waren, wäre auf diejenigen Bewohner der farmatischen Ebene übergegangen, denen die Konstitution vom 3. Mai gleich allen „Dissidenten“ völlige Gleichberechtigung verleiht, die aber trotz dieses Vermächtnisses und trotz ihrer Verdienste um die Freiheit des polnischen Volks Wege der Knechtschaft zu wandern haben. Das „liberum veto“, das die Verfasser jener Konstitution beseitigt haben, spukt noch immer herum. Der verderbliche Einspruch einzelner „Senker“ — wie Mickiewicz solche Männer nennt —, die ihr Privilegium von heidnischen Haß und von der Vergeltungstheorie des „Alten Testaments“ herleiten, führt nach wie vor die Eintracht unter den Bürgern unseres Landes, die zwar verschiedene Sprachen sprechen und mannigfaltigen Bekenntnissen Treue halten, aber ohne Unterschied zu gemeinsamer Arbeit für ihre des Aufbaus und der Bauleute bedürftige Heimat berufen sind.

Polen ist neuerstanden; doch das Glück kommt in seinen Fluren nicht auf. Die Konstitution vom 3. Mai hat wohl eine Fortsetzung in einhundertsechszwanzig papierenen Artikeln gefunden; aber das Testament vom 3. Mai erwartet eine Erfüllung in seinem Geist der praktischen Gleichberechtigung und Toleranz. Wir Deutsche in Polen lassen uns — in voller Erkenntnis unserer gerechten Sache — den Glauben an jenen ersehnten Maiabend der Welt nicht rauben, an dem die Konstitution von 1791 nicht nur gefeiert, sondern auch gelebt und gehalten wird. Als Volk des Protestantismus, der über das Neinsagen hinaus neue Thesen setzt, nehmen wir das Erbe unserer eigenen Väter, doch auch des Rejtan, Kościuszko und ihrer Jünger auf. Und setzen aller Finsternis und Gewalt das trübsige „contra spem spero!“ entgegen, das „Dennoch!“ der jungen Völker, die deshalb im Osten wohnen, weil sie der aufgehenden Sonne hier nahe sind.

## Slawische Orientierung.

In einem Aufsatz unter dieser Überschrift bekämpft der Agrarier „Obzor“ den Zeitgedanken des Tschechenführers R. Marasch, Genua aufzugeben, da man dort den vereinigten Russen und Deutschen gegenüberstehe. Das kroatische Blatt steht auf dem Standpunkt, daß die deutsche Gefahr für das Slawentum weiter fortbesteht, denn die jetzige bedrängte Lage des deutschen Volkes könne nicht ewig dauern. Die Slawen dürfen sich aber gerade darum nicht weiter dazu hergeben, die trennen Wachen und Frankreich und England gegen die Deutschen zu spielen. Der Weltkrieg müsse uns wenigstens das eine gelehrt haben, den Völkerhaß abzusütteln, so wie wir den mittelalterlichen Überglauben von uns abgeschüttelt haben. Die Gegensätze zwischen Deutschen und Slawen müssen ausgeglichen werden. Es sei kein Naturgesetz, daß sich Russen und Deutsche nur als Feinde mit den Waffen in der Hand begegnen können. Die nachsowjetische Politik des deutsch-russischen Gegensatzes müsse gerade im Interesse des gesamten Slawentums einer dauernden Ausöhnung ohne politische und nationale Hintergedanken Platz machen, und von dieser Ausöhnung der beiden mächtigen Völker werden die kleinen slawischen Stämme den größten Vorteil ziehen, so wie sie bisher von dem Gegensatz den meisten Schaden hatten.

## Danziger Börse am 2. Mai.

(Vorbörslicher Stand um 10 Uhr vorm.)

Poln. Mark 6,97½—7,00

Dollar 280

Ämtliche Devisenkurse des Vortages siehe Handels-Rundschau.

## Wilde Gerüchte.

In Warschau hat die erste Maisonette heillose Vermischung in anglichen Gemütern angerichtet. Die „Gazeta Warszawska“ veröffentlicht den Inhalt der Militärkonvention, die angeblich zwischen Sowjetrußland und Deutschland am 3. April in Berlin abgeschlossen und von der Heeresleitung der Roten Armee, wie auch von Vertretern des deutschen Generalstabes unterzeichnet worden sein soll. Diese Phantasie-Konvention, die in ihrem erdichteten Wortlaut gebracht wird, enthält ein ganz gefährliches Kriegsprogramm der deutsch-russischen Heere, wobei zu bemerken ist, daß das Deutsche Reich bis auf eine Polizeitruppe von hunderttausend Mann (d. i. der sechste Teil der polnischen Heeresstärke) abzurufen mußte. Dieses Programm haben die Warschauer Gerüchtfabrikanten ganz wundervoll ausgearbeitet. Es fehlt danach eigentlich nichts an einem frisch-fröhlichen Krieg als eine neue Meldung der „Gazeta Warszawska“ und die — Verlufliste, die vorher ja niemand bestimmen kann. Inzwischen spricht man in Warschau von neuer Mobilisierung, Truppentransporten und anderen feuergefährlichen Gegenständen.

Die amtlichen Stellen bestreiten, daß irgendwelche Grundlagen für diese Gerüchte vorliegen. Auch wird im „Kurjer Poranny“ halbamtlich diesen alarmierenden Nachrichten entgegengetreten; aber wer glaubt heute noch daran?

Die deutsche Gesandtschaft hat der Presse ein kategorisches Dementi bezüglich des militärischen Geheimvertrages überhandt, in dem alle derartigen Nachrichten als „unverfälschte Fälschungen“ bezeichnet werden. Dieses Dementi wird nur von einem Teil der Warschauer Blätter veröffentlicht. Die ganz unentwegten Nationaldemokraten bezweifeln seine sachliche Mächtigkeit.

## Eine neue russische Note an Polen.

Genua, 2. Mai. (Drahtmeldung.) Die Antwort Tschechoslowakiens auf die Note der polnischen Delegation vom 25. April weist den Einspruch Polens und gewisser anderer Staaten gegen verschiedene Klauseln in dem von Rußland abgeschlossenen Verträge, deren Annulierung gefordert wird, entschieden zurück und betont, daß Polen sich stets auf den Rigaer Vertrag berufe, wenn es seine eigenen Karten gegen Rußland ausspielen. Die Note schließt: Wenn ich auch noch einmal den unveränderten Friedenswillen Rußlands unterstreiche, so kann ich doch mein Bedauern darüber nicht verschweigen, daß das letzte Schreiben der polnischen Delegation nicht geeignet ist, die friedlichen Beziehungen der beiden Länder zu fördern.

## Rußland und Besarabien.

Wie der „Dopr. Zis.“ aus Moskau gemeldet wird, erließen die Sowjets folgende hochbedeutsame Rundgebung:

„Die Räteregierung steht unerschütterlich auf dem Standpunkt, daß es keine internationale beharabische Frage geben kann. Die zaristische Regierung, die durch ihre imperialistischen Bundesgenossen in den Weltkrieg hineingerissen wurde, hat von den Westmächten das vertraglich festgelegte Versprechen bekommen, als Preis des russischen Blutes Gebiete von dem Gegnern zu erhalten, darunter Konstantinopel und Galizien. Die Unverletzlichkeit der russischen Grenze wurde von den Westmächten im Laufe des Weltkrieges wiederholt in feierlicher Weise den Regierungen des Zaren und Kerenskis gegeben. Die Arbeiter- und Bauernregierung der föderativen Räterepublik in Rußland hat am ersten Tage ihres Bestehens auf jede Eroberung fremden Gebietes grundsätzlich und vorbehaltlos verzichtet. Ebenso entschieden muß sie aber auch jeden Versuch des imperialistischen Auslandes ablehnen, Gebiete der Föderation zu annektieren oder sie zum Gegenstand des Kaufes oder Verkaufes zu machen. Der Rat der Volkskommissare sieht sich zur endgültigen Erklärung veranlaßt, angesichts des Vorschlags der jetzigen Regierung Rumäniens. Die Delegation der Räterepublik in Genua wird beauftragt, auf das rumänische Angebot zu erwidern, daß es für die Räteregierung der Räterepublik keine beharabische Frage gibt und daß das von der Ukraine unter schwerster Verletzung von Verträgen und des Völkerrechtes gewaltsam abgetrennte Besarabien kein Objekt eines Kaufes oder Verkaufes sein kann.“

Diese politische Rundgebung bildet zweifellos einen wohl berechneten geschickten Appell an die nationalen Instinkte der Bevölkerung Rußlands und zeigt, daß die Gegensätze zwischen Rußland und Rumänien unüberbrückbar sind.

## Die Riga-Konferenz in Sowjetbeleuchtung.

Wie der „Revaler Voie“ aus Moskau berichtet, behandeln die „Sowjetika“ in sehr bestimmtem, aber durchaus nicht feindlichem Ton die letzten Handelskonferenzen. Die Warschauer Konferenz wird nach wie vor als eine gegen Rußland gerichtete Aktion angesehen, obgleich man nicht wisse, inwieweit es zu einem allgemeinen militärischen Verband gegen Rußland gekommen sei. In-



dessen fordernten die Interessen der baltischen Völker ein freundschaftliches Verhalten zu Russland. Daher habe auch die russische Regierung, um die Grundlage der Zusammenarbeit mit den Grenzstaaten zu schaffen, die baltische Konferenz in Riga angeregt. Leider sei sie nicht so umfassend zustande gekommen, wie sie geplant war. Bitten habe sich um Polens willen zurückgezogen und Finnland habe nur zu Informationszwecken teilgenommen. Die Vollmachten der polnischen Vertreter erwiesen sich als „ungehörig“, weswegen die Polen nicht mitkommen konnten. Die Randstaaten beugen sich vor der Entente, im besonderen vor Frankreich, und wollen sich daher nicht binden. Dadurch aber haben sie auch Russland Handlungsfreiheit gegeben.“

Bei der Konferenz in Genua würden Russland und die großen Verbündeten einander gegenüber stehen. Nötigenfalls würden sie nun über die Hauptziele der Randstaaten hinweg mit einander verhandeln, und die Großmächte würden sich um die Interessen der Randstaaten wenig kümmern. Die Aufgabe der Genua-Konferenz sei der Wiederaufbau von Osteuropa und im besonderen von Russland. Die Zahl derer, die an der Aufbauarbeit teilnehmen sollen, sei groß, da man wohl wisse, daß man dabei gut verdienen könne. Auch die kleinen baltischen Staaten wünschten die Teilnahme, aber Russland werde das letzte Wort in dieser Angelegenheit sagen; daher sei es klar, wie sehr die Kleinstaaten sich selber schaden, wenn sie der Pariser Orientierung folgen. Die eigenen Interessen dieser Staaten fordern eine Moskauer Orientierung. Je schneller das eingesehen werde, desto besser. Es sei zu befürchten, daß diese Einsicht vielen zu spät kommen würde. Doch die Staaten können noch in Genua ihre Interessen gut machen, und von ihrem Auftreten dort werde abhängen, ob Russland in ihnen solche Nachbarn sehe, mit denen es möglich und wünschenswert sei, freundschaftliche Beziehungen aufrecht zu erhalten, oder solche, mit denen man beim besten Willen ein gutes Nachbarverhältnis nicht zuwege bringen könne.

Dieser Artikel bestätigt die Nachrichten, daß Sowjet-Russland große Hoffnungen auf Genua und im besonderen auf England und Italien setzt, die es gegen Frankreich auszuspielen hofft. Besonders wertvoll muß es der Sowjetregierung sein, wenn die französischen Pläne, die gesamten Randstaaten vor den Wagen der französischen Politik zu spannen, mißglücken. Der Weg hierzu war die Übernahme eines Teils der Kriegsschulden durch die Randstaaten und deren Beteiligung an der Wiedergutmachung durch Deutschland. Wenn dieser Plan gelungen wäre (man kann annehmen, daß er nicht gelingt), dann wäre damit nicht nur Deutschland endgültig dem Verderben preisgegeben, sondern auch der letzte Ausweg zum Wiederaufbau Russlands und zur Gesundung Europas hermetisch verschlossen. „Mit Russland als Signatarmacht des Versailler Friedens ist das Deutsche Reich erledigt“, schrieb kürzlich ein deutscher Politiker. Man sollte aber an den katastrophalen Folgen des Sturzes der Reichsmacht lernen, daß diese „Erledigung“ des Deutschen Reichs leicht auch zu einer wirtschaftlichen Erledigung zunächst von ganz Ost-Europa führen wird. Der Rapallovertrag bannet daher nicht nur für das Deutsche Reich, sondern für ganz Europa ernste Gefahren.

Von der „Krasnaja Gazeta“ wird die Konferenz in Riga als ein ungeheurer Sieg der Sowjetdiplomatie gefeiert. Das dort unterzeichnete Protokoll bedeute einen Triumph über die französische Politik, welche die Randstaaten als eine feindliche Mauer zwischen Deutschland und Russland schieben wollte, sie dadurch wirtschaftlich schädige und zu militärischer Erbschaft zwingt. Auf dem Transit, dem Zwischenhandel zwischen West-Europa und Russland beruhe aber das Gedeihen dieser Staaten. Nur der wirtschaftliche Wiederaufbau Deutschlands, Russlands und Österreichs könne auch die wirtschaftliche Zukunft der Randstaaten sichern.

## Moskau ist zufrieden.

Papst und Gottesfriede.

Der Papst hat an den Kardinalstaatssekretär Gasparri einen Brief gerichtet, in dem er sich über den Plan Plovd Georges, einen Gottesfrieden zu schaffen, mit anerkannten Worten ausdrückt. In diesem Brief, der von der „Agenzia Stefani“ veröffentlicht wurde, hat Plovd George der Presse offiziell mitteilen lassen, daß er dieser Kundgebung des Papstes uneingeschränkte Bewunderung entgegenbringe. Besonders befriedigt soll Plovd George darüber sein, daß der Papst, der bekanntlich als ausgezeichneter Kenner der osteuropäischen Verhältnisse gilt, klar und entschieden für den Frieden mit Russland eintritt. Endlich wird diese Stellungnahme des heiligen Stuhls als eine große Ermutigung für die ganze christliche Bevölkerung Europas angesehen.

Der „Temps“ behandelt den Brief des Papstes in längeren Ausführungen und meint, es wäre bedauerlich, daß der Papst noch nicht gegen die Kirchenräuberien der Bolschewisten protestiert habe. Seine Mahnung, die Bolschewisten zu schonen, entspringe wahrscheinlich der Hoffnung, die orthodoxe Kirche in Russland wieder zur katholischen zurückzuführen.

Erhöhter hat mit dem heiligen Stuhl ein Abkommen geschlossen, das der katholischen Kirche in Russland neue Ausblicke öffnet. Wie die „Iswestija“ melden, soll die katholische Kirche fortan in Russland sich der vollen Freiheit erfreuen. Der Vertrag kommt seiner Bedeutung nach einem Konkordat gleich. Die katholischen Orden der Jesuiten und Franziskaner stehen fortan in Russland unter dem Schutze der Räteregierung. Die Mönche dürfen Gemeinden gründen, Schulen und Wohlfahrtsanstalten organisieren. Der heilige Stuhl erkennt die bestehende Re-

gierung in Russland de jure an, und erneuert einen Rundlauf, der sich in Moskau niederlassen wird. Die Räteregierung erhält das Recht, bei der Kurie in Rom einen besonderen diplomatischen Bevollmächtigten zu unterhalten.

## Der Ausgleich mit Russland.

Das Genuer Leben wird teuer, besonders für Leute, die im ausgeplünderten Mittel- und Osteuropa ihre Pforten haben. Deshalb haben bereits 400 Journalisten ihre Koffer zum Bahnhof getragen und sind abgereist, während der Rest der Genuer Zirkustruppe mit samt den Hauptattraktionen, Primadonnen und Clowns noch diese Woche ihr Gastspiel durchhalten will.

Das Hauptinteresse konzentriert sich um den Inhalt der unmittelbar bevorstehenden Antwort an die Russen, in der u. a. auch die Leistungen aufgezählt werden, welche die einzelnen Staaten zum Wiederaufbau Russlands beizutragen gewillt sind. In Großbritannien könnten den Überseesunternehmungen finanzielle Garantien gewährt werden, die im Bedarfsfalle vom Parlament noch erhöht werden können. Die französische Regierung habe bereits Vorbereitungen getroffen für die Entsendung von Maschinen und technischem Personal. Ferner könne Frankreich liefern 1200 Lokomotiven, 25 000 Güterwagen, 3500 Personen- und Gepäckwagen. Endlich könnten die französischen Industriellen ihre Niederlassungen in Russland wieder in Besitz nehmen. Italien werde jedes Unternehmen unterstützen, das die Wiederherstellung der Transportmittel bezwecke. Die japanische Regierung habe einen Kredit von 8 Millionen Yen an die russisch-japanische Handelsgesellschaft bewilligt. Die belgische Regierung habe einen besonderen Kredit von 250 Millionen Franken genehmigt, um den Export zu erleichtern, und ein Gesekontingent soll den belgischen Finanzleuten die Teilnahme am internationalen Konsortium ermöglichen.

Die Moskauer Regierung veröffentlicht folgenden offiziellen Kommuniqué: Der Verlauf der Genuer Konferenz, der in den Regierungskreisen mit größter Ruhe verfolgt wird, ist befriedigend. Die neue Wendung in Genua ist der Moskauer Regierung nicht überraschend gekommen. Die Räteregierung billigt durchaus die fortwährenden Bemühungen der deutschen Delegation, unter völliger Wahrung des Buchstaben und des Geistes des russisch-deutschen Vertrages jede unnötige Zuspitzung in den Beziehungen zu den Westmächten zu vermeiden. Zwischen der russischen und der deutschen Delegation herrscht völliges Einvernehmen. Wir sind übereingekommen, uns gegenseitig über die zu unternehmenden Schritte während der Dauer der Konferenz auf dem Laufenden zu halten. Nachdem der unbegründete Enttäuschungssturm über das russisch-deutsche Übereinkommen vorübergegangen ist, nähern wir uns der Entscheidung über die Russland betreffenden Wirtschaftsfragen, deren grundsätzliche Klärung in kürzester Zeit erfolgen wird. In den Kreisen der Räteregierung ist man zuversichtlich gestimmt.

II. Genua, 1. Mai. Die Sowjetdelegation hat aus Moskau die Befreiung erhalten, keine Zustimmung zu machen, die das Selbstbestimmungsrecht und die Freiheit der Arbeiterklasse beeinträchtigt, sondern nur einen Vertrag zu unterzeichnen, der die Freiheit Sowjetrusslands und die Möglichkeit seines wirtschaftlichen Wiederaufbaues sichern kann.

## Frankreich muß einlenken.

Genua, 2. Mai. (Sondertelegramm.) Der Brief Tschitcherins, in dem dieser gegen die Auffassung protestierte, als entspreche der deutsch-russische Vertrag ein geheimes Bündnis, wurde gestern von Barthou beantwortet. Dieser erklärte, er habe den Brief noch am Sonnabend nachmittag an Poincaré weitergeleitet und die Aufrichtigkeit des Schreibens nicht angezweifelt. Frankreich fühle gegenüber seinem ehemaligen Verbündeten treue Freundschaft.

## Republik Polen.

Beratungen über die polnische Außenpolitik.

II. Warschau, 1. Mai. Der Vorsitzende des auswärtigen Sejmatschusses Abg. Grabki hatte mit dem Ministerpräsidenten Poniowski eine Konferenz, in der die gegenwärtige außenpolitische Lage Polens besprochen wurde. Gestern empfing Ministerpräsident Poniowski den Delegierten Polens beim Völkerbunde Prof. Simon Usserag. Es wurde die Haltung Polens auf der bevorstehenden Tagung des Völkerbundes, insbesondere in den zahlreichen zur Verhandlung stehenden Danziger Fragen besprochen. Außerdem kamen die Wilna- und die Minderheitenfrage zur Sprache.

## Litauen und Polen.

In der Genuer Plenarsitzung der wirtschaftlichen Kommission erklärte der litauische Delegierte Salwanas, daß bei Besprechung der Handelsvereinfachungen, daß an den Grenzen Polens anstatt Zollkammern Geschäfte stehen und daß General Jellgowski die Residenz Litauens befehligt hat, so daß Litauen die Genuer Postulate nicht einführen kann; er ersucht deshalb die Mächte, die östlichen Grenzen im Sinne des Art. 87 des Versailler Vertrages zu regulieren. Der Vorsitzende der französischen Delegation erklärte, daß er diese Deklaration infolge ihres politischen Charakters nicht zur Kenntnis nehmen kann. Die Stellungnahme des Vorsitzenden unterstützten die Delegier-

ten Englands, Belgiens und der Schweiz, hauptsächlich jedoch die Delegierten der Kleinen Entente. In derselben Sitzung erklärte der litauische Delegierte bei Besprechung der Pakangelegenheiten, daß Litauen nicht imstande sein wird, diese Vereinfachungen Polen gegenüber anzuwenden, weil es mit Polen keine diplomatischen Beziehungen unterhält. Der französische Delegierte lenkte die Aufmerksamkeit darauf, daß die Kommission nicht ermächtigt ist, politische Fragen zu erörtern und schlug vor, zur Tagesordnung überzugehen, was einstimmig angenommen wurde.

## Der Gebrauch der polnischen Sprache in Danzig.

Der Senat hat dem Volkstage folgenden Gesetzentwurf zugehen lassen: Personen, die erklären, daß die polnische Sprache ihre Muttersprache sei, ist es gestattet, sich in dieser Sprache sowohl mündlich als auch schriftlich an Gerichte, Gerichtsbeamte und die Staatsanwaltschaft zu wenden. Anträgen um Eintragung und Bewilligung von Eintragungen in öffentliche Bücher oder Register, die in polnischer Sprache eingereicht werden, ist eine von einem vereideten Dolmetscher angefertigte Übersetzung in die deutsche Sprache beizufügen; andernfalls bleiben sie unberücksichtigt. Erklärt ein Beteiligter, daß die polnische Sprache seine Muttersprache sei und er in dieser seine Erklärungen abgeben wolle, so finden die Vorschriften der Paragraphen 187, 190 des Gerichtsverfassungsgesetzes und bei gerichtlichen und notariellen Beurkundungen in Angelegenheiten der freiwilligen Gerichtsbarkeit die Vorschriften des § 179 des Gesetzes über die Angelegenheiten der freiwilligen Gerichtsbarkeit, bei der Errichtung von Testamenten und Erbverträgen die Vorschriften des § 224 des Bürgerlichen Gesetzbuches entsprechende Anwendung. Auf Erklärungen, Eingaben und Anträge von Beamten, Rechtsanwälten und Notaren finden die vorstehenden Vorschriften keine Anwendung. Dieses Gesetz tritt mit dem 1. Oktober 1923 außer Kraft.

## Der 1. Mai in Warschau.

(Von unserer Warschauer Redaktion.)

Warschau, 2. Mai. (Tel.) Die am 1. Mai hier veranstalteten Demonstrationen der Sozialisten und zum Teil auch linksradikalen Elemente verliefen bei weitem Zurechtaltung der Polizei fast durchweg ruhig. Nur zwischen provozierenden Studenten und Unzähligen gab es stellenweise Zusammenstöße, bei denen in der Marszałkowski-straße einige Revolverkugeln fielen, deren Urheber dann von der aufgebrachten Menge arg zugerichtet wurden. Die Reden in den Demonstrationsversammlungen, die mit den üblichen sozialistischen Phrasen durchwirkt waren, hatten als Hauptthema fast durchweg die Forderung in Polen. Es wurden scharfe Maßnahmen gegen die großen und kleinen Kettenhändler verlangt, und dieser Forderung wird sich auch jeder Nichtsozialist anschließen.

## Mit dem Wiederaufbau der Städte

beschäftigte sich eine Konferenz, die am Freitag beim Finanzminister stattfand. Das Ergebnis der sehr eingehenden Beratungen war die Annahme von folgenden Grundsätzen: 1. Der Staat garantiert den Betrag von zwanzig Millionen Mark für den Wohnungsbau. 2. Die Frage der Kreditation wird öffentlichen Kreditanstalten, die in dem Gesetz erwähnt sind, unter Beteiligung des Regierungskommissars anvertraut. 3. Der Kredit wird privaten Bankunternehmern bis zu 20 v. H. des betreffenden Wertes und Institutionen für öffentliche Nutzung bis zu 80 v. H. gewährt. 4. Um eine Kalkulation mit niedrigeren Zinsen zu ermöglichen, wird ein Amortisationskredit unter entsprechenden Bedingungen gewährt werden können. Die Verzinsung kann auf 3 v. H. jährlich für 20 Jahre herabgesetzt werden. Die Städte Warschau, Krakau, Domburg, Posen und Lodz werden das Recht haben, unter Vürschaft der Regierung Kommunalobligationen für den Bau von Wohnhäusern, die Eigentum der Stadt sind, auszugeben. Um die ganze Aktion zu ermöglichen, wird der Staat obigen Institutionen entsprechende Vorschüsse in bar gewähren, so daß die Darlehen al pari abgezahlt werden können und der Prozentsatz nach obigen Grundsätzen herabgesetzt werden kann. Außerdem werden die neuen Häuser Steuerfreiheit genießen und von Requisitionen und Mieterschutz frei sein. Das Gesetz steht auch die Entleerung von städtischen Grundstücken und vernachlässigten Gebäuden mit entsprechender Entschädigung vor. Ferner wird nach dem Gesetz die Städtebauaktion den Gemeinden anvertraut. Das Gesetz steht auch die Beteiligung der Gemeinden an den Ausgaben des Staates und zu diesem Zwecke das Recht der Besteuerung der Mieter in alten Häusern vor.

Der Finanzminister zeigte für den Ausbau der Städte großes Interesse und großes Verständnis für die Tragweite dieser Angelegenheit für die gesamte öffentliche Wirtschaft. Aus diesem Grunde versprach er, diese Angelegenheit sehr energisch zu unterstützen. Er gab auch der Hoffnung Ausdruck, daß diese Aktion, die für die arbeitende Bevölkerung so wichtig ist, möglichst bald ins Leben gerufen wird. Zwischen können die Institutionen bei der Kredithilfe, die schon von der Regierung gewährt worden ist, entsprechende Vorbereitungen treffen.

## Kommunistische Agitation in Pommern.

Die Geheimpolizei in Pommern, an der Spitze der frühere Polizei-Inspektor Vogel aus Greibitz, hat, wie der „Pielg“ erzählt, kommunistische Agitatoren festgesetzt, die in großen Mengen bedruckte „Zuschblätter“ nach Pommern und von dort auf verschiedenen Wegen nach Malawa schmuggelten. Die Pakete enthielten Aufrufe an die landwirtschaftlichen und industriellen Arbeiter Polens und wurden von Malawa aus nach Warschau weiterverpackt. Unter ihnen befanden sich Aufrufe in französischer Sprache, die für die in Polen in Instruktionszwecken weilenden französischen Soldaten bestimmt waren.

## Nichts Besonderes.

Eklage von Marie Stahl.

(Nachdruck verboten.)

Man war sehr gespannt in der Gesellschaft auf das neue Brautpaar. Diese Verlobung bildete das Gespräch des Tages.

Es war eigentlich unerhört! Eine Verlobung wurde zwar mit Sicherheit erwartet, aber mit einer ganz anderen. Es herrschte im allgemeinen Verstimmung gegen den Heiden dieses neuesten Liebesromans.

„Mein Gott, so sind die Männer heutzutage!“ seufzte die Geheimrätin. „Wirklich unberechenbar! Der gute Geschmack wird ihnen zu früh durch zweifelhaften Umgang verdorben!“

Ihre Tochter, die schöne Asta, war nämlich als gefeierte Ballkönigin und bevorzugte Tänzerin des jungen Lonsberg diesem als passionelle Braut bestimmt gewesen.

Fritz Lonsberg, der einzige Sohn eines Industriekönigs, mußte es sich schon gefallen lassen, eine Person von allgemeinem, tiefergehendem Interesse zu sein. Nicht nur die Millionen seines Vaters, sondern in erster Linie seine Person, machten ihn zum Mittelpunkt der Gesellschaft. Er war das versorgende Kind, dessen Unarten man sogar reizend findet oder originell. Er tyrannisierte alle, ohne irgend jemand unangenehm über Asta zu werden. Die alten Damen seufzten heimlich und dachten an ihre Jugend, wenn

er mit ihnen scherzte, und die jungen beneideten die schöne Asta, die allgemein als die einzige ihm ebenbürtige Partnerin galt.

Sie war vom Scheitel bis zur Sohle die große Dame, elegant, sicher und vornehm. Man hatte mit Bestimmtheit zu jenem Jahr die Verlobungskarten erwartet.

Statt dessen war er plötzlich verveist, und dann kamen allerdings Verlobungskarten, aber nicht mit dem Namen Asta von Waldenfels, sondern Lotte Kramer aus Bahrendorf in der Provinz.

Wer war Lotte Kramer? Kein Mensch konnte sie. Kramer konnte jeder heißen.

Endlich fand sich jemand, der einen Onkel von Lotte Kramer kannte.

„Sie soll ein ganz nettes Mädchen sein, aber nichts Besonderes“, lautete das Urteil.

Das erhöhte die allgemeine Aufregung.

Man hat sich auf etwas ganz Außergewöhnliches gefaßt gemacht. Vielleicht ein goldhaariges Rautendelein oder eine moderne Lorelei. Und nun nichts Besonderes? Das war unerhört! Wie konnte man es haben, daß sich ein Mann wie der junge Lonsberg an ein unbedeutendes Mädchen aus der Provinz geworfen?

Wenn man sie nur erst einmal zu sehen bekommen hätte!

Endlich kam die ersuchte Gelegenheit.

Gerade als die Braut mit ihrer Mutter den ersten Besuch im Hause ihrer künftigen Schwiegereltern machte, fand

der große Ball im Kasino statt, der die Festszeit nach Weibachten eröffnete.

Der Ballsaal war zum Erdrücken voll. Jeder wünschte Augenzeugen zu sein bei der ersten Begegnung von Lotte Kramer mit Asta von Waldenfels.

Der Ball verlief glänzend.

Asta von Waldenfels aß einer Feenkönigin; sie war in Silberdurchwirte, alberne Duftwolken gehüllt, und trug eine Krone von weißen Tazetten im dunklen Gelock.

Sie hatte noch nie in ihrem Leben liebenswürdiger und amütsvoller gelächelt, als in dem Augenblick der ersten Begegnung mit Lotte Kramer.

Sie strahlte förmlich von jener ruhmvollen, sonnigen Heiterkeit, die bei ihr stets dieselbe maßvolle Grenze einhielt.

Die arme Lotte! Sie stand wirklich furchtbar dagegen ab. Und sie war so vergnügt, recht wie ein kleines Dorf-mädchen.

Wirklich ein nettes Mädchen, ganz nett, aber so gar nichts Besonderes.

Und doch schien Fritz Lonsberg ehrlich und bis über die Ohren verliebt, wie ein ordentlicher Bräutigam sein muß. „Sonnig und leicht“, dachte die Geheimrätin, die scharf beobachtete. Kein Mensch hätte das dem verwöhnten Liebhaber der Damen angetraut.

„Dieses Kind“, flüsterte sie in einer Pause ihrer Tochter zu, „ich würde an deiner Stelle Herrn von Bluff absperrieren — ihr tanzt ja wohl den Rotkohl zusammen? Es wäre recht gut, wenn deine Verlobung allem Gerede die Stirke abträte.“



## Der oberschlesische „Freistaat“.

Zu dem im polnischen Sejm eingebrachten Dringlichkeitsantrag, der sich mit der gewalttätigen Proklamierung eines neutralen Oberschlesiens durch bewaffnete Kräfte, bemerkt die „Kattowitzer Zeitung“: „Im Oberschlesien denkt kein vernünftiger Mensch mehr an einen Freistaat. Die Anhänger des Freistaatsgedankens haben schon lange ihre Propaganda für einen Freistaat Oberschlesiens eingestellt und sind seit Monaten nicht mehr in die Öffentlichkeit getreten. Die Meldung gar, daß in Oberschlesien 60 000 bewaffnete vorhanden seien, klingt lächerlich. Der polnische Sejm stellt durch diese Behauptung der Aufmerksamkeit der Internationalen Kommission, die für das Wohl des Landes und für Ruhe und Ordnung zu sorgen hat, ein sehr schlechtes und dazu durchaus unzutreffendes Zeugnis aus.“

## Arbeitslöhne und Löhnerung in Polen.

Mit Rücksicht darauf, daß fast in sämtlichen Industriezweigen Lohnforderungen gestellt wurden, hat der Zentralverband der polnischen Industrie, des Bergbaues, Handels und der Finanzen an die Mitglieder ein Rundschreiben gerichtet, in dem er unter Berufung auf die Tatsache, daß der Lohn den Stand der Löhnerung im hohen Maße beeinflusst, verlangt: 1. daß nur in den Fällen außerordentlicher Notwendigkeit den Arbeitern eine Zulage gewährt werden soll, und zwar höchstens im Verhältnis zur Zunahme der Löhnerung am Orte; 2. daß in denjenigen Industriezweigen, in denen die Arbeiter ganz besonders gut bezahlt werden, eine Lohnerhöhung auf keinen Fall eintreten darf.

Der Vizeminister im polnischen Eisenbahnministerium Diplomingentur Eberhardt hat sich mit einer Ministerialkommission nach Danzig begeben, um dort die Eisenbahnverhältnisse zu besichtigen. Es sollen gleichzeitig die Erweiterungsvorschläge, die den Wünschen der Danziger und polnischen Kaufmannschaft entsprechen würden, geprüft werden. — Gleichzeitig hat sich Vizeminister Simon vom polnischen Arbeitsministerium nach Danzig begeben, um dort verschiedene die polnische Emigration über Danzig betreffende Fragen zu regeln.

Mit dem 1. Mai wurde ein polnisches Konsulat für die Kurorte Karlsbad, Marienbad und Franzensbad mit dem Sitz in Marienbad eröffnet. Zum Ehrenkonsul wurde Herr Sadowski ernannt.

## Deutsches Reich.

### Oberschlesische Autonomie.

Auf eine persönliche Anfrage schlesischer Abgeordneter über die Stellung der Reichsregierung zur Autonomiefrage für Oberschlesien hat der Reichsminister des Innern, Brücker, geantwortet, die Regierung werde ihr negebräutes Versprechen unbedingt halten und Deutsch-Oberschlesien voraussichtlich noch in diesem Sommer Gelegenheit geben, über die Art seiner Verwaltung zu entscheiden. Das Reich werde die Abstimmung wünschen.

### Englische Millionencredite an Deutschland und Rußland?

Dem „New York Herald“ zufolge besteht der Plan, die russische und die deutsche Krise dadurch zu beseitigen, daß beiden Staaten englische Bankkredite gewährt würden, und zwar den Russen in der Höhe von 100 Millionen Pfund Sterling, den Deutschen in der Höhe von 36 Millionen Pfund Sterling. Den Russen würde es zur Befriedigung der russischen, nicht mit leeren Händen nach Hause zu kommen, sondern einen großen Kredit erlangen zu haben, um Lebensmittel anzukaufen. Sie würden sich in diesem Falle durch die gegenwärtige Konferenz mit Erfolg in Deutschland durch einen Kredit von 36 Millionen Pfund Sterling gewährt werden, um die gegenwärtige Reparationskrise zu überwinden, ohne daß Poincaré in die Lage käme, auch ohne die übrigen Alliierten eine Aktion gegen Deutschland zu unternehmen. Deshalb glaubte man, daß eine englische und vielleicht auch eine amerikanische Anleihe für einige Zeit Ruhe schaffen könnte, und hätte man Zeit gewonnen, so ließe es sich erreichen, daß Frankreich allmählich die wirtschaftliche Notwendigkeit der gegenwärtigen Stunde begreifen werde.

Der Zusammenschluß aller evangelischen Landeskirchen Deutschlands soll am 26. Mai durch Vertreter derselben in einer Versammlung in Wittenberg endgültig beschlossen werden. Nach der letzten erschienenen amtlichen Zeitungsliste haben für den vergangenen Monat wieder 177 Zeitungen und Zeitschriften ihr Erscheinen eingestellt.

## Aus anderen Ländern.

### Die deutsche Sprache in Südost-Europa.

Welch große Bedeutung die deutsche Sprache noch immer im Südosten Europas hat, beweist ein soeben abgeschlossenes Abkommen der serbischen und rumänischen Regierung, in welchem auf ausdrückliches Verlangen von rumänischer Seite hin festgelegt wurde, daß Frachtbriefe zwischen Tschekow-Slawakei und Rumänien auch in deutscher Übersetzung auszufertigt werden müssen, da, wie es in der Begründung der rumänischen Regierung heißt, „im Südosten Europas die deutsche Sprache auch trotz des

„Ich bereits gesehen, Mama — beim letzten Walzer — entgegnete Alia und schwebte lächelnd am Arm eines herankommenden Tänzers davon.“  
„Aber wissen möchte ich doch, was dahinter steht“, grüßte die Geheimrätin, „es ist einfach ein Rätsel!“  
Und dann war sie sehr liebenswürdig gegen Onkel Vertbold, einen guten alten Herrn und Allerväterchen, der als lebenslustiger Junggeizhals vielfach in die Geheimnisse der jungen Leute eingeweiht wurde.

Sie hatte ihn endlich überzeugt, daß Onkel Kramer eine höchst unpassende Partie für den jungen Loosberg sei, daß die Ehe notwendig unglücklich werden müßte, wenn es nicht gelänge, sie noch zur rechten Zeit zu verhindern.

Onkel Vertbold ging mit Fritz nach dem Ball in ein Café, nachdem dieser sich von seiner Braut verabschiedet hatte. „Nun sage mal, mein Junge, wie ist denn das gekommen?“ begann er seinen Feldzug gemütlich bei einer guten Zigarre.

„Wie das immer so kommt, Onkelchen.“

„Ja — aber — hm, nimm es mir nicht übel — etwas überaus schön ist es doch.“

„Der bei solcher Gelegenheit nicht zu überraschen vermag“, ist ein Stiefel, Onkelchen.“

„Hm — hm aber — weißt du — man dachte doch ganz etwas anderes. Warum hast denn eigentlich nicht die Alia genommen?“

Fritz Loosberg lachte.

„Es war ein herzzerreißendes Ja.“

„Weil ich mich in den Rücken, die Gotte, verließ.“

„Aha war ich nie verheiratet!“

Krieges die herrschende Handelsprache geblieben ist.“

## Die Wahlbewegung in Ungarn.

Während der Landestrainer am König Karl war in Ungarn die Abhaltung von Wahlversammlungen von der Regierung verboten worden. Nach Ablauf der Trauerzeit hat die Wahlbewegung mit großer Heftigkeit eingesetzt und an einigen Orten schon zu blutigen Zusammenstößen geführt. Das Parteienleben Ungarns ist in einem geradezu chaotischen Zustande. Ungarische Blätter veröffentlichen eine, wie sie sagen, nicht einmal vollständige Liste derjenigen Parteien, die mit Kandidaten auftreten; diese Liste nennt neunzehn Parteien. Einzelne dieser Gruppen haben wohl versucht, Wahlkompromisse zu schließen, aber diese Versuche haben bisher kein besonderes Ergebnis erzielt. Der Wahltermin ist noch nicht bestimmt. Neuen Nachrichten zufolge werden die Wahlen am zwei Tagen stattfinden, und zwar im Lande vor Pfingsten, in der Stadt Ofen erst nach Pfingsten. Die Nationalversammlung wird für den 20. Juni einberufen werden.

In der irischen Grafschaft Cork wurden als Repressalie für die Vorkommnisse in Belfast acht führende Protestanten als Sühne für die gleiche Anzahl ermordeter Katholiken erschossen. — Wir haben bekanntlich im „Grillischen“ Europa, dessen erstes Gebot lautet: Auge um Auge, Zahn um Zahn!

Erzherzogin Zita und ihre Kinder werden auf Einladung des Königs Alfons XIII. demnächst in Spanien ihren Wohnsitz nehmen.

Der ehemalige Präsident der französischen Republik, Deschanel, ist gestorben.

## Aus Stadt und Land.

### Bromberg, 2. Mai.

§ Noch keine mittelenropäische Zeit in Polen. Die polnische Telegraphenagentur teilt zu der Blättermeldung über die Einführung der mittelenropäischen Zeit („M. E. Z.“) in Polen zum 1. Mai mit, daß der Sejm das Gesetz über die Einführung der neuen Zeit noch nicht angenommen habe. — Wir hatten die Meldung von vornherein mit einem Fragezeichen versehen.

§ Die Feiertage der Eisenbahn. Nach einer Bekanntmachung des Eisenbahnministers haben die Eisenbahner in Bureaus und Werkstätten folgende Tage als Feiertage zu begehren: 1. Januar, 6. Januar, 3. Mai, 29. Juni, 15. August, 1. November, 8. Dezember, 25. und 26. Dezember, den zweiten Osterfeiertag, Christi Stimmefahrt, den zweiten Pfingstfeiertag und Fronleichnam. Alle anderen Befreiungen vom Dienst an anderen Tagen, die bisher durch die einzelnen Direktionen auf Grund von Ortsgebräuchen angeordnet wurden, verlieren von jetzt ab ihre Gültigkeit.

§ Der „Diogenes“ und „Hochzeit“. Hat sich veranlaßt gesehen, die redaktionelle Leitung des Blattes dem bisherigen Hauptkreditgeber Konrad Fiedler zu entziehen. An seine Stelle ist mit dem geistigen Tage der früheren Redaktion und Herausgeber des Blattes, Teska, getreten.

§ Eine deutsch-katholische Männerversammlung, in der Domherr Dr. Paetz aus Posen sprechen wird, findet morgen, Mittwoch, 8½ Uhr abends, bei Wichter statt. An der Versammlung wird auch Domherr Rinko teilnehmen.

§ Beschlagnahme des Diebesgut. Die Kriminalpolizei hat im Laufe der letzten Zeit folgende Sachen beschlagnahmt, die voraussichtlich aus Diebstählen herrühren: Fensterrahmen, Decken, Bettwand, Tischtücher, Leibwäsche, Kleiderstücke, Handtücher, Stoffe, Taschentücher, Herren-garnaturen, eine Wäscheleine, sowie häusliche Gebrauchsgegenstände aller Art. Die Sachen sind zum Teil geschätzt: A. R., J. R., A. R., J. A., R., M. B., S. A. und D. R. Einmalige Geschädigte können sich auf der Kriminalpolizei im ehemaligen Regierungsgebäude, Zimmer 37, melden.

## Vereine, Veranstaltungen u.

Volkshochschulkurse. Der Kursus von Herrn Professor Kronenberg „Einführung in die polnische Literatur“ und der Kursus des Herrn Dipl.-Handelslehrer Siegel „Wie kam man den Handelsteil einer Tageszeitung“ fallen des Feiertags wegen am 3. Mai aus. Die nächsten Stunden finden am 10. Mai um 6 bzw. 7½ Uhr statt. Für die Teilnehmer des Kursus „Die Gesetzgebung und die Gestaltung unseres Heimatlandes“ findet Mittwoch vormittag eine gemeinsame Wanderung statt. Treffen 10 Uhr 30 Min. am Schützenhaus, Thörner Straße. (5787)

Katholischer Gesellenverein und Knechtvereine. Zu der Männerversammlung am Mittwoch, den 3. Mai, abends 8½ Uhr, bei Wichter, Schützenstr., sind alle Mitglieder herzlich eingeladen. (5787)

Verein Freundinnen junger Mädchen. Die Mitglieder-versammlung am 8. Mai fällt aus. Nege Beteiligung an der deutschen Frauentagung erwünscht. (5782)

Einmaliges Ballettspiel im Glysium-Theater (Deutsche Bühne) der Solotänzerinnen des Balletts der Danziger Oper am Mittwoch, den 10. Mai 1922. Im ersten Programm: Klassische Tänze, Charaktertänze, Ballettstücke, Kinderstücke, Epikentänze, Solo, Duette, Terzette, Musik erster Komponisten. Leitung: Ballettmästerin Lotte Horsten-Danzig, Stadttheater. Eintrittskartenvorverkauf Zigarrengeschäft Reiske, Theaterplatz. Beginn pünktlich 8 Uhr. (5803)

\* Posen (Poznań), 20. April. Gestern nacht ist der Posener Kriminalpolizei die Festnahme einer aus 12 Köpfen bestehenden Diebesbande gelungen, deren

Treiben von der Kriminalpolizei bereits schon längere Zeit beobachtet wurde. Die Kriminalbeamten bemerkten an einem Betonunterstand einen patronisierenden Zivilisten. Nach Überraschung des einen Revolver tragenden Pöfens brangen die Kriminalbeamten in den Unterstand ein. Dort fand sich ein ganzes Warenlager bestehend aus Seife, Zivern, Schokolade, Bonbons, Kaffee, Zigarren, ein Fahrrad und andere Sachen vor. Die Festgenommenen sind zum Teil 17—18 Jahre alte Jungen und haben bereits die Teilnahme an 12 Diebstählen eingegeben. — Eine fünfköpfige weibliche Diebesbande hat die Kriminalpolizei ebenfalls ermittelt und in Untersuchungshaft genommen. Er handelte sich um fünf Frauen verschiedenen Alters, die schon monatelang von Posen aus die Jahrmärkte in den kleineren Städten besuchten und dort systematisch hockten, was ihnen unter die Finger kam. Die Beute, die sie im Laufe der Zeit machten, hat einen sehr großen Wert.

ei. Weihenöhhe (Dialoskowie), 20. April. Das am neulich besuchte Gasthaus „Hotel zur Kleinbahn“, Herr Herr August Ulrich, dem jetzigen Besitzer des Hotels Raderhof in Schneidemühl gehörig, geht mit dem 1. Mai mit seinen umfangreichen Lagerräumen und Speichern, in denen früher ein Futurgeschäft betrieben wurde, nach Kolonialwarenhandlung in die Hände eines aus Amerika zurückgekommenen Polen über. — Das ebenfalls in deutscher Hand befindliche Kolonialwarengeschäft von Herrn Klemm hier wurde auf Jahre hinaus an Herrn Epichalski verpachtet. Vor einiger Zeit entwickelte sich auf dem sogenannten Sandplatz zwischen dem Hotel zur Kleinbahn und dem Raderhof der Ein- und Verkaufsgeschäft ein lebhaftes Treiben. In ihren Wohnwagen waren eine ganze Anzahl der in hiesiger Gegend beheimateten Zigeuner zusammengekommen, um eine Hochzeit zu feiern. Feste wurden aufgeschlagen, Schweine geschlachtet und tagelange spielte eine Zigeunerkapelle ihren Stamessong an ihren charakteristischen Tänzen auf; in ihrem malerischen Trachten, reich mit edlen, aus Münzen bestehenden Schmuck geziert, boten besonders die weiblichen Mitglieder des Nomadenvolkes bei Tanz und am Lagerfeuer ein abenteuerliches Bild. Die Zeremonie wurde in einfacher Weise von dem Ältesten vollzogen, und trotzdem die Braut zuerst nicht mit dem von den Stamessongern erteilten bestimmten Lebensgefährtin einverstanden war, wurden alle Bedenken durch ein Paar Schüsse, von dem Bräutigam geschossen, niedergeschlagen, und eitel Fröhlichkeit herrschte unter der Hochzeitsgesellschaft, bis eines Morgens die Feste abgebrochen wurden und die Wagen wieder nach verschiedenen Richtungen zu den bevorstehenden Märkten auf Pferdehandel und Tanz auseinander fuhren.

ei. Weihenöhhe (Dialoskowie), 20. April. Mit der voranschreitenden Jahreszeit ist auch die Frühjahrssbestellung halb beendet und beginnt auf den Wiesen eine lebhaftere Tätigkeit. Allenthalben wird Torf gestochen, um das wertvolle Brennmaterial möglichst bald trocken zu bekommen und an die zahlreichen Abnehmer zu verschicken. — Große Mengen Holz kommen täglich hier an, um von der Firma Kuffinski zu Brethern und Wöhlen verarbeitet zu werden und dann für einen Brückenbau verwendet zu werden. — Beim Umpflügen seines Grundstückes fand ein hiesiger Besitzer ein mit glatten Feldsteinen belegtes vorgeschicktes Grab in ungefähr einem halben Meter Tiefe. Beim Untersuchen des von Osten nach Westen liegenden Grabes wurden zwei Urnen und verzierte Knochenpfister gefunden. Leider wurde beim Ausgraben die eine Urne zertrümmert und die andere beschädigt. Die Urnen sind von grauer Färbung, bauhäufig und mit einfacher Verzierungen versehen. Da auch in früheren Zeiten schon derartige Funde dort gemacht worden sind, so geht man wohl nicht fehl in der Annahme, daß da einstmal in grauer Vorzeit eine uralte Siedlung bestanden hat.

## Aus dem Gerichtssaale.

\* Ein früherer Offizier als Dieb. Vor dem Bezirksgericht in Warschau hatte sich der 26jährige aus dem Heere entlassene Offizier Karol Randal wegen Diebstahl zu verantworten. Randal, der Sohn eines verstorbenen Podger Rechtsanwalts, lernte in Warschau, als er noch Offizier war, einen Juwelier Wabinski kennen, mit dem er große Freundschaft schloß. Bald bemerkte Wabinski, daß er in der Werkstatt des Randal etwas gestohlen wurde und meldete dieses der Polizei, die als Dieb den Randal ermittelte. Die Untersuchung ergab, daß Randal von seinen Kollegen große Summen erprekte, und daß gegen ihn schon einige Prozesse wegen Diebstahl und Erpreßung geführt wurden. Die gestohlenen Kostbarkeiten hatte er teilweise verkauft, teilweise in einer Bank aufbewahrt. Das Gericht verurteilte Randal zu 6 Monaten Gefängnis. Außerdem werden gegen Randal noch 10 Prozesse geführt.

Hauptkreditgeber: Gotthold Starke; verantwortlich für Republik Polen: Johannes Kruse; für die übrige Politik: Gotthold Starke; für „Stadt und Land“ und den anderen redaktionellen Teil: Karl Bendisch; für Anzeigen und Reklamen: E. Prangodski; Druck und Verlag von A. Dittmann & Co., sämtlich in Bromberg.

Die heutige Nummer umfaßt 8 Seiten.  
Hierzu: „Der Hausfreund“ Nr. 15.

„LO-PO“  
Mandel-Pudding. Ueberall erhältlich.

Den ganzen schönen Sommerabend haben wir herumgeloht, bis wir heiß und müde auf den Treppenhäusen der Veranda saßen und uns Geschichten erzählten.

Zuletzt krochen wir alle auf einen großen Strohschuber im Hof und betrachteten die Sterne.

Als ich am dem Abend in dem tiefen-Himmelbett einer großen Giebelkutsche, in kühle, duftige Kissen verankert, kam ich mir vor wie ein wiedergeborener Mensch.

Alles Konventionelle war von mir wie weggeblasen, nichts übrig geblieben, als das angeborene Natürliche, Schöne. Und dieses Wunder hatte die kleine Lotte an mir vollzogen. Wie? — ja, dahinter steht mehr, als sich alle Schulweisheit und alle Weltlichkeit träumen läßt!

Nie in meinem Leben habe ich ein solches Verlangen gehabt, ein Mädel abzuküssen, als ich mich mit ihr in der alten Lindenlaube saß und sie fragte, ob sie meine Frau werden wolle.

Und die Lotte hat mich ebenso lieb, wie ich sie.

Ich habe mir früher eingebildet, ich könnte nur eine schöne, elegante Frau lieben und heiraten, mit der man im Salon Staat machen kann, aber ich habe Gott sei Dank zur rechten Zeit eingesehen, daß man die Frau nicht für den Salon heiratet, sondern fürs Herz.

Alles andere ist Nebensache.

„Hm, hm“, machte Onkel Vertbold und überlegte im Stillen, wie er diese zwingende Wahrheit der Geheimrätin hübsch beibringen könne.



? Wer ?

keine Augen  
liebt und schätzt,  
läuft Gläser, Brillen,  
Aneifer usw. in der  
Centrala

optyczna  
Bydgoszcz, Gdańska 7.  
Dahelbst ist stets großes  
Lager letzter Neuheiten.  
Eigene Reparaturwerk-  
statt und Glasbläsererei  
mit elektrischem Antrieb.

Lieferant  
der Kranken-Kassen.  
Spezial-Abteilung für  
la-Solinger Stahlwaren.  
Verkauf  
en gros und detail.

Für Wiederverkäufer  
offerierte 6433

kurze Schnur-Beissen  
in großer Auswahl  
Franz Lehmann,  
Bydgoszcz,  
ul. Poznańska 28.  
Kontor 1 Tr.

Gefangbücher  
empfehlte  
H. Dittmann, G.m.b.H.  
Bromberg.

## Hohe Belohnung

erhält derjenige, welcher mir den Aufenthaltsort  
meines 79-jährigen Vaters, des pens. Weichenstellers  
Friedrich Dietmann, nachweist. Derselbe hat sich  
am 1. d. M., vormittags 10 Uhr, aus meiner Woh-  
nung entfernt. Bekleidet war er mit feldgrauer  
Joppe, schwarzen Beinkleidern, Hauschuhen und  
schwarzer Krimmermütze. 6501

Frau Groß, Bydgoszcz,  
ulica Garbary (Albertstraße) 10, 2 Treppen.

## Elektr. Hohl Schleiferei

für Messer und Scheren aller Art,  
insbesondere

### Rasiermesser

garantiert gute Schneide

## Kunsthohl Schleiferei

für ärztliche Instrumente wie: Skalpell,  
Kanüle, Implantationen, med. Scheren usw.

## Feinmechanische Werkstatt

Kurt Teske, Mechaniker-  
Meister,  
Posener Platz 3, Telefon 1296. 5167

## Oberschleifischen Güttentots

aus erster Hand kaufen Sie in Waggonladungen,  
laufend, frei Waggon Bydgoszcz, bei 4501

## Maasberg & Stange

Bydgoszcz, Pomorska 5.  
Telegr.-Adr. „Maas“. Telefon 900.

## Annoncen-Abonnenten-Annahme

für alle in- und ausländischen Zeitungen  
von 7 Uhr vorm. bis 10 Uhr abends  
auch an Sonn- und Feiertagen.

C. B.

Gegr. 1911. „Expres“ Gegr. 1911.

Annoncen-Expedition und

Zeitungs-Groß-Vertrieb.

Telef. 800, 799, 665. Telef. 800, 799, 665.

## Speichen u. Felgen

(siehe)

Kohlenkontor Bromberg

hat abzugeben  
ul. Jagiellońska 46/47.  
Telefon 12 u. 13.

Das Photogr. Atelier Janina, Dworcowa 95  
fertigt infolge günstigen Ankufs einer  
größeren Menge Materials Photographien  
zu bedeutend herabgesetzten Preisen an.  
Französische Postkarten in Signetten (Neuheit)  
1/2, 3/4, 7/8, 10/12, Postkarten in allerbesten  
Ausführung 1/2, 3/4, von 1000 M. an.  
Photographien für Pässe u. Legitimationen  
500 M. für 6 Stück. Amerikanische Original-  
Miniaturen 300 M. für 6 Stück. Diese  
Preise gelten nur kurze Zeit, nehmen Sie also  
die Gelegenheit wahr. Das Atelier ist  
ohne Unterbrech. tätig v. 8 U. früh bis 3. Abend. 6412

Meiner werten Rundschau die ergebene Mit-  
teilung, daß ich mit dem heutigen Tage die

## Fabrikation

von

## Zuckerwaren u. Marmelade

neu aufgenommen habe.

Zuckerwarenfabrik und Obstverwertung  
H. Mazgaj, Dąb 13. Telefon 1410.

## Benzol

offeriert in jeder Menge zu günstigen Preisen. 5636

Motorfahrzeugfabrik Stadie  
Gdańska 160. Telefon 1602.



# SPORT

## 100 sztuk Gilz

## Zigarettenhülsen „Sport“

ohne Ausstattung, dafür aber nur Qualitätshülsen und darum jedem sparsamen Zigaretten-  
raucher zu empfehlen. In sämtlichen besseren Spezial-Geschäften erhältlich.

„GIPATY“ Fabryka gilz, papierosów i tytoniu.

Tel. Nr. 7.

Bydgoszcz, Grodzko 28.

Tel. Nr. 7.

## Der Herr

kleidet sich elegant bei

## Waldemar Mühlstein

Schneidermeister

Danzigerstr. 150 Danzigerstr.

Fernruf Nr. 1355

Es empfiehlt sich genau auf die Hausnummer zu achten.

5076

### Elegantes

## Fuhrwerk

auch zu Hochzeiten, Tau-  
fen, und Begräbnissen  
wird gestellt 4507

Grund. Danzigerstr. 26.

Ein 4 jähriges Kind

in Pflege abzugeben. Off.  
unt. D. 6453 a. d. Glt. b. 3.

### Gipsplatten

5433

Buk- u. Studgips

Rohrgewebe.

OPAL, tow. 2. 3. d. p.  
Dworcowa 18c. Tel. 1285.

5528

### Steiße Wäsche

5433

und Hauswäsche wird  
billig u. sauber geliefert.

Poznańska,  
Pomorska 13, 3 Tr. 6315

Bruteier

von Hamburg. Silberläd  
zu verkaufen 6348

Fethle, Toruńska 17.

### Stücklast

5431

Portl.-Zement

Zementlast.

5431

### Buchen-

5431

Holzbohlen

eingetroffen u. empfiehlt  
in fl. und größ. Mengen

OPAL, tow. 2. 3. d. p.  
Dworcowa 18c. Tel. 1285.

5528

### Dachpflie

5430

1a Steinbohlenteer

Pa. Klebemasse

Dachpappe.

5430

### Sacharin

5430

450 fach, in Beutel zu 1/2  
u. 1/4, gr. gibt jed. Posten ab

J. Wojahn, Gniezno,  
Mieczyława 30. 5740

### Bei Bedarf in allen

5430

Baumaterialien

empfehlen wir dringend  
im eigenen Interesse uns  
in Konkurrenz zu ziehen.

Gehr. Schlieper

Baumaterial.-Großhdlg.,  
Bydgoszcz. 5430

### Habe Telefon Nr. 367

5430

u. bitte um Aufträge zum  
An- u. Verkauf v. Grundst.  
aller Art. Arth. Remke,  
6410 ul. Chodkiewicza 4.

6410

ul. Chodkiewicza 4.

6410

6410

6410

6410

6410

6410

6410

6410

6410

6410

6410

6410

6410

6410

6410

6410

6410

6410

6410

6410

6410

6410

6410

6410

6410

6410

6410

6410

6410

6410



Bromberg, Mittwoch den 3. Mai 1922.

## Pommerellen.

## Polizeistunde in Pommerellen.

Eine Polizeiverordnung des Wojewoden von Pommerellen, die am 14. April erlassen, aber erst jetzt veröffentlicht worden ist, besagt folgendes:

Alle öffentlichen Lokale, wie Restaurationen, Cafés, Schankstätten, Kabarets, Vergnügungs- und Tanzstätten und dergl., sei es in den Städten oder auf dem Lande, dürfen ohne Rücksicht auf die Jahreszeit nur bis um 11 Uhr abends geöffnet sein. Die Ortspolizeibehörden sind befugt, auf Grund eines persönlichen Antrages des Inhabers eines Lokals oder des Verwalters desselben für manche Abende oder bis auf Widerruf für unbestimmte Zeit eine spätere Polizeistunde der angeführten Lokale festzusetzen. Dort, wo zu befürchten steht, daß die öffentliche Ruhe, Ordnung und Sicherheit infolge Mißbrauchs geistiger Getränke gefährdet wird, kann die Ortspolizeibehörde für die Dauer oder vorübergehend eine zeitigere Polizeistunde ansetzen und die Öffnung des Lokals vor 9 Uhr vormittags verbieten.

2. Mai.

## Graudenz (Grudziadz).

\* Amtliche Bekanntmachungen. Nach einer Bekanntmachung des Magistrats wird von den Zahlern der Danina von Grund und Boden, Gebäuden, Gewerbe usw. außer den Einziehungsgeldern von 5 Prozent bei Entziehung der ersten Rate nach dem 4. Mai ein Zuschlag von 15 Prozent, bei Zahlung der zweiten nach dem 15. Mai ein Zuschlag von 10 Prozent erhoben werden. — Wie das Lebensmittelamt mitteilt, ist der Brotpreis auf 200 Mark für ein Dreipfundbrot erhöht worden.

## Thorn (Toruń).

\* Der Verband der Pommerellenischen Landwirtschaftlichen Hausfrauenvereine veranstaltet hier am Freitag, 5. Mai, nachmittags 3 Uhr, eine Hauptversammlung. Auf der Tagesordnung steht u. a.: ein Vortrag von Fräulein Goldenfeld-Schering; Stellung der Behörden zu den Hausfrauenvereinen.

\* Kirchenkonzert. Sonntag, 7. Mai d. J., nachm. 5 Uhr, findet in der Altstädtischen Kirche zum Heiligen des Diakonissenkrankenhauses ein Kirchenkonzert unter Mitwirkung der Konzertsängerin Fräulein Gertrud Barzowski aus Soltau, Herrn Steinwender und Herrn Rafiowski jun., Thorn, statt.

\* Anruder. Der „Rudererverein Thorn e. V.“ veranstaltet am Sonntag nachmittags sein diesjähriges Anrudern, das leider unter der Ungunst des Wetters zu leiden hatte. Bei heftigem, kaltem Ostwinde erfolgte eine Auf- fahrt von diesmal nur sechs Booten. Das prächtige Bild auf dem Wasser hatte eine Menge Schaulustiger am Ufer festgehalten. Nach der Aufahrt blieben die Ruderer mit ihren Gästen noch im Klubhause gemütlich beisammen.

\* Gewitter. In den frühen Abendstunden des Sonntags setzte der langersehnte und sehr erwünschte kräftige Regen ein, in dessen Gefolge ein Gewitter aufzog, das mit Unterbrechungen fünf Viertelstunden dauerte. Der Regen, der etwas schwächer bis in die Morgenstunden anhält, war ein Laßal für das junge Grün und die Saatkfelder.

\* Verhafteter Taschendieb. Ende vergangener Woche wurde auf dem Thorer Hauptbahnhof ein junger Mann verhaftet, der sich dort bereits mehrere Tage herumgetrieben hatte. Der Verhaftete, ein gewisser Boleslaus Frankowski aus Schrimm, 24 Jahre alt, schnitt den im Portefeuille 4. Klasse einschließenden Reisenden die Kleider- und Rocktaschen aus, in denen er Geld ver- müdete und verschaffte sich auf diese Art und Weise mühe- losen Verdienst. Ein Reisender merkte jedoch, als sich eine fremde Hand unter seinen Rock schob und hielt den „dazu- gehörigen Besitzer“ solange fest, bis der hingerufenene Schutzmann ihn in Empfang nahm, um ihn in sicheres Ge- wachraum zu bringen.

\* Konik (Chojnice), 30. April. Die Ärzte der Kreise Konik, Tudel und Zempelburg beschloßen die Gründung eines ärztlichen Vereins. Zum Vorsitzenden wählte man den Sanitätsrat Dr. Sniński, zum 2. Vorsitzenden Dr. Zieliński-Gierst, zum Schriftführer Dr. Zukowicz.

\* Soldat (Działdowo), 30. April. Nach langen Be- mühungen ist es der Staatspolizei in Soldau gelungen, einen berüchtigten Räuber Josef Danielczak aus Janowo, Kr. Mlawka, festzunehmen. Er hat eine Reihe von Vergehen auf dem Kerbholz. Am 20. März überfiel er gemeinsam mit einem gewissen Martin zwei Personen aus Kufin und zwang sie unter Bedrohung mit einer Waffe zur Herausgabe von 300 000 Mark.

h. Strassburg (Brodnica), 30. April. Die Stelle eines Arztes in Gorgno hiesigen Kreises ist, nachdem sie mehr als zwei Jahre vakant war, in diesen Tagen durch den Arzt Dr. Pawel Filipowicz besetzt worden.

## Aus Kongresspolen und Galizien.

\* Warschau, 30. April. Die Direktion des Naturwissen- schaftlichen Museums in Warschau hat auf eine Anfrage er- widert, daß sich von den Wissenschaften trotz eingehenden For- schens nicht ein einziges Stück mehr auffinden lasse. Die Wissenschaft, deren Zahl im Jahre 1912 noch auf 600 geschätzt wurde, sind den Kriegszeiten zum Opfer gefallen und aus dem Walde verschwunden.

\* Warschau, 30. April. In Warschau bot sich kürzlich den Passanten vor der englischen Gesandtschaft ein eigen- artiges Bild. Als der Wind Staubwolken von dem Rehrich, der infolge des Portierstreiks die Straßen Warschaws bedeckt, aufwirbelte, trat aus dem Schloß eine elegant gekleidete Dame heraus, legte den Wasserhydranten an und begann die Straße zu sprengen. Sie tat dies mit Grazie, wenn auch ohne Übung, und verschonte die Kleider der Vorübergehenden. Sie war ... die Gemahlin des englischen Botschafters.

\* Łódź, 29. April. Ein gewisser Antoni Grzegorzski hatte mit der Landwirtin Franciszka Rafowska, Mutter von sechs Kindern, wohnhaft im Dorfe Polka Wola, Kreis Łódź, ein Liebesverhältnis, das er in letzter Zeit zu lösen suchte, um sich mit einer anderen Geliebten zu verehelichen. Um die Rafowska zu befechtigen, lud Grzegorzski sie zu einem Spaziergang ein und auf dem Wege zum Vorwerk Górki ermordete er sie. Der Mörder stellte sich dann selbst der Polizei. — In der Nacht kam es in der Nähe der Station Urbanowek zwischen einigen Banditen und Polizisten zu einer Schießerei, wobei zwei Polizisten vom Polizeikommando des Kreises Łódź erschossen wurden.

\* Rzeszów (Kreis Łódź), 29. April. Eine Bluttat spielte sich hier am Dienstag auf dem Hofe des Fabrik- besitzers Rindermann ab. Der demobilisierte Soldat Buch- schow aus versäsmähter Liebe die 19jährige Tochter des Fabrikbesitzers nieder und erschloß dann. Am nächsten Tage machte er im Stadtwalde einen Selbstmordversuch, aber erlitt nur eine ungefährliche Verletzung.

## Aus den deutschen Nachbargebieten.

\* Goldap, 29. April. Unter dem Verdacht des Brudermordes verhaftet wurde der jüngere Bruder des erschossenen Besitzers Johannes Rudolf Winkel in Petrelschken, Kr. Goldap. Angeblich sollte der ältere Bruder nachts im Stalle von Banditen überfallen und er- schossen worden sein. Nun lenkte sich der Verdacht der Täterschaft auf den jüngeren Bruder des Erschossenen.

\* Königsberg, 29. April. Mit dem Start des ersten Flugzeuges von Königsberg nach Moskau am Freitag ist der Verkehr auf der ersten von Königsberg aus- gehenden Luftlinie aufgenommen worden. Es findet auf dieser Strecke in jeder Richtung ein zweimal wöchentlich amlicher Verkehr statt. Die Flugzeuge können 600 Kilogr. reine Nutzlast einschließlich Führer und Instrumenten auf- nehmen. Geschwindigkeit 150 Kilometer die Stunde.

\* Königsberg, 27. April. Dienstagabend war der etwa 30 Jahre alte Kaufmann Peter Meyer nach Schö- nfeld gefahren, um seine von ihm getrennt lebende Frau zu sprechen, die sich dort bei ihrem Vater aufhält. Diese verweigerte aber eine Zusammenkunft. Meyer war nun an ein Fenster gegangen, um wenigstens sein Kind zu sehen, als sein Schwiegervater und dessen Sohn mehrere Schüsse auf ihn abgaben und ihn so schwer verletzten, daß er seinen Wunden im Königsberger Krankenhaus er- legen ist.

\* Meidenburg, 26. April. In Scharnau brannte das ganze Grundstück, Stall, Wohnhaus und Scheune des Eigentümers Jastrzewski ab. Jastrzewski und seine Ehe- frau konnten nur mit Mühe das nackte Leben retten, wäh- rend die 18- und 21jährige Töchter des J. den Tod in den Flammen fanden.

\* Osterode (Ostpr.), 29. April. In der Nacht zum 28. April ist auf der Strecke zwischen den Bahnhöfen Liebe- mühl und Osterode Ostpr. eine Schiene an einem Ende von der Schiene gelöst worden. Der um 4 Uhr 10 Min. vormittags von Osterode abgefahrte Personenzug hat die Stelle überfahren, ohne glücklicherweise zu entgleisen. Die Untersuchung ist eingeleitet.

\* Hirschberg (Schlesl.), 28. April. Eine hohe Be- lohnung wurde dem Sohne des Hausmeisters von der Peterbande im Riesengebirge zuteil. Bei einem Ausflug der Bewohner von Schloß Warmbrunn (Graß Schaffaotisch) nach dem Hochgebirge verlor eine Dame ein Armband von sehr hohem Wert. Bei dem Tauwetter fand nun der junge Mann den kostbaren Schmuck im Schnee in der Nähe der Peterbande. Er erhielt mit Rücksicht auf den Wert des Armbandes einen Finderlohn von 200 000 Mark.

\* Myslowitz, 27. April. In der Nacht zum Montag drang eine Bande in Stärke von sechs bis acht Mann in den Keller des Fleischermeisters Winkelschtein. Nachdem die Bande den Keller ausgeplündert hatte, erschien sie in der im ersten Stock gelegenen Wohnung des Fleischer- meisters und zwang die Familienangehörigen mit vorge- haltenem Revolver zur Herausgabe von Geld und Wertgegenständen. Außer 40 000 Mark baren Geldes nahmen die Räuber Uhren, Kleidungsstücke und den Fleischvorrat von 1½ Zentner mit.

## Aus der Freistadt Danzig.

\* Danzig, 28. April. Seit längerer Zeit waren aus den Betrieben der Danziger Werft Metalle und Ma- schinentheile von großem Werte gestohlen worden. Eine durch die Werftabteilung bei allen Althandhabungen vor- genommene Hausdurchsuchung förderte bei der Firma A. Gold- berg Metallgegenstände, die in einem Schuppen unter Spänen versteckt waren und Eigentum der Werft sind, im Gesamtwerte von 400 000 Mark zutage. Außerdem wurde festgestellt, daß in einem Wagon, den diese Firma be- laden hatte, weitere aus der Werft gestohlene Gegenstände im Werte von 250 000 Mark enthalten waren, ebenso in verschiedenen anderen Wagons, die teils noch auf dem Bahnhof waren, teils schon nach Oberhelffen abgegangen waren. Zum Teil verkaufte die Firma Goldberg das Diebesgut sogar an die Werft zurück!

## Das verschärfte Alkoholgesetz.

Bereits am 28. Februar 1922 ist das Gesetz vom 27. Ja- nuar über die teilweise Änderung des Gesetzes vom 23. 4. 20 über die Einschränkung des Verkaufs alkoholischer Getränke in Kraft getreten, zu dem wir noch folgenden mitteilen möchten:

Der Titel des Aprilgesetzes heißt jetzt „Gesetz über die Einschränkung des Verkaufs und des Verbrauchs alkoholi- scher Getränke“, während ursprünglich nur der Verkauf eingeschränkt werden sollte. Die Verringerung und Liquidierung der zur Verringerung bestimmten Aus- schankstellen zu der im Gesetz vorgesehenen Norm, die eine Verkaufsstelle auf 2500 Einwohner zuläßt, muß Ende des Jahres 1922 beendet sein. Eine Ausnahme bestimmt die Novelle lediglich für Stadt- und Landgemeinden, sowie für soziale und wirtschaftliche Vereinigungen, die vor dem 1. Ja- nuar 1921 die Berechtigung zum Ausschank hatten, sofern sie ein Restaurationsgewerbe in eigener Regie betreiben, oder durch Pächter, die Kriegsinvaliden oder Kriegswitwen sind und sofern sie den Gewinn aus diesem Gewerbe für öffent- liche Zwecke hergeben. Sämtliche Verkaufsstellen dieser Art unterliegen nicht der Verringerung bis zur oben erwähnten Maximalnorm.

Die Novelle bestimmt ferner, daß Großhändler alkoholi- sche Getränke nur an Personen liefern dürfen, die zum Detailverkauf berechtigt sind und daß der Groß- Verkauf ein konzeffioniertes Gewerbe dar- stellt, wobei der Staat für Konfesse, die in Ausführung des Gesetzes zurückgezogen werden, keine Entschädigung zu zahlen braucht. Die Novelle erweitert auch den Kreis der Personen, an die der Verkauf oder die Verabreichung bzw. für die der Genuß alkoholischer Getränke verboten ist, ins- weit, als die Altersgrenze hierfür von 18 auf 21 Jahre heraufgesetzt wurde.

Ein neues Moment wird durch folgende Bestimmung der Novelle ergänzend in den Artikel 7 des Gesetzes gebracht: Wer im angetrunkenen, durch übermäßigen Alkoholgenuß herbeigeführten Zustande mit seinem Betragen öffent- liches Ärgernis verursacht, desgleichen derjenige, der in einem solchen Zustande auf einem öffentlichen Platz an- getroffen wird, hat — ohne Rücksicht auf sein Verhalten — 20 000 Mark Geldstrafe zu entrichten oder er wird mit einem Monat Haft bzw. mit beiden Strafen belegt, im Wieder- holungsfalle mit 100 000 Mark oder drei Monaten Haft bzw. mit allen beiden Strafen. Einer gleichen Strafe unterliegt derjenige, der einen anderen in diesen angetrunkenen Zu- stand versetzt hat, wobei er außerdem solidarisich mit dem Angetrunkenen für alle Schäden, die anderen durch die Person zugefügt wurden, welche er in den angetrunkenen Zustand versetzt oder dazu beigetragen hat, die Verant- wortung übernehmen muß.

Es kann keinem Zweifel unterliegen, daß die Bekämp- fung des übermäßigen Alkoholgenußes, der nur zur Ent- scheidung der Volksgesundheit und zur Verminderung des Volksvermögens führt, eine sehr wichtige Staatsaufgabe ist, die leider in vielen anderen Ländern auf dem Wege des Verwaltungszwanges bisher noch zu keinem Ergebnis geführt werden konnte. Der Gedanke ist nicht von der Hand zu weisen, daß mitunter der Alkoholkonsum dieses Gesetzes stärker sein mag als die für manche Menschen an sich bestehende Abwehrkraft geistiger Getränke. Ge- setze, die der Staat vorschreibt, können niemals die indivi- duelle Erziehung der breiten Massen und die Selbsterziehung des einzelnen zum Maßhalten in allen Dingen er- setzen. Wie sagt doch Goethe? — „Man könnte noch mehr, ja das Unglaubliche leisten, wenn man mächtiger wäre.“ (Xagat. 1779—80.)

## Hebersekungen

deutsch-polnisch, polnisch- deutsch, Bücher, Kataloge, Preislisten, Verträge pp. fertigt an ehemal. preuß. verord. Dolmetscher. Off. u. P. 4761 an die Gist. d. Bl.

## Wer gut und

leben will

iprede vor bei 6441

H. Senger, Duga 36.

Postiere Sofas u. Matr. billig auf, Wenden u. Ausbessern von Billards. Off. u. P. 6499 a. d. Gist. d. Bl.

## Stückfall

waggonweise

liefert 3937

J. Sindenstrauß,

Dworcowa 63, Tel. 124.

## Oberschles. Steinkohlen

waggonweise u. in kleineren Mengen hat abzugeben

Kohlenkontor Bromberg

ul. Jagiellońska 46/47. Telef. 12 u. 13.

## Obst- Kohlen- Reise-

liefert billigst und prompt

Pomorskie Zakłady Koszykarskie

„Wiklina“

Bydgoszcz, Waly Jagiellońskie 3.

## Großartige Idee!!

Noch nicht dagewesen in Bydgoszcz.

Suche Teilnehmer mit 1/2 Mill. Mk. oder leeren

Läden zur Ausführung derselben.

Offerten unter N. 6483 an die Geschäftsst. d. Stg.

## Tische

zum Fabrizieren

von Zementdachsteinen

nebst Blattenlicht zu lauf.

Wohler, Jezewo,

6301 pow. Swiecie.

## Für Optanten!

Verkaufe

in Deutschl. mehrere

Hotel.

Restaurations-

Geschäfts- u. Pri-

vatgrundstücke

die sofort einschl. Wohnungen übernom-

## Elektromotor

17 P. S., Kupferwickl., neu oder gebraucht,

## Gasmotor

3 P. S., liegend, neu oder gebraucht,

## 1 gebr. Lokomobile

8-9 P. S., normal,

zu kaufen gesucht.

W. Hinz, Maschinenfabr., Łasin.

## Thorn.

Der am 27. April im Viktoriagarten stattgehabte

Basar des Diakonissen-Krankenhauses

hat seitens der ländlichen und städtischen Bevölke-

rung so warmherzige Unterstützung gefunden, daß

wir reichen Anlaß haben, dafür

## Graudenz.

5 Stück T-Träger

N. P. 30,

10 m Mindestlänge sucht zur sofortigen Lieferung

und erbittet Offerte

Graudenz Dachpappen-Fabrik

Denke & Duda, Graudenz.

Mehrere tausend Meter

Feldbahngleis

Profil 65 u. 70 u. einige

hundert Loren

sofortig gegen bar zu kaufen

geht. Es können auch

kl. Mengen, jedoch nicht

## Deutsche Bühne

Grudziadz E. B.

Gemeindehaus, 5722

Mittwoch, d. 3. Mai 1922,

7 Uhr abends:

Der Bettler

aus Dingsda.

Operette in 3 Akten

von Hermann Haller u.

## Der Bettler

aus Dingsda.

Operette in 3 Akten

von Hermann Haller u.

Kiebaum, nach einem

Lustspiel von Max Kemp-

ner. Musik von Eduard

Rünneke. Sonntag, den

7. 5.: „Der Bettler aus



## A detailed black and white illustration of a sheep, likely a Merino, standing and facing right. The sheep has a thick, curly fleece and a small, alert head. It is standing on a simple horizontal line representing the ground.







Statt Karten.

Die Verlobung ihrer ältesten Tochter Charlotte mit dem Kaufmann Herrn Werner Gottschling in Dargun (Medlenburg) zeigen hiermit an

Strelino, im Mai 1922

5788

Carl Ritter

u. Frau Grete geb. Herrgott.

Nachruf.

Nach einer 4-wöchentlichen Auswanderung aus Bromberg erhielten wir am 21. April die traurige Nachricht aus dem Lazarett Zittau, daß unsere liebe Schwester, Schwägerin und Tante

5538

Frau Berta Gleichner

nach kurzem Leiden im 42. Lebensjahre in die ewige Heimat gerufen wurde.

In tiefem Schmerz  
August Gleichner  
nebst Frau und Kindern.

Bydgoszcz, den 2. Mai 1922.

Was Gott tut, das ist wohlgetan.

Statt Karten.

Gottes Barmherzigkeit hat an unserer lieben Mutter und Schwiegermutter

5770

Frau Helena Kirich

in St. Hammer (Schlesien)

das Wort erfüllt: Ich will euch tragen bis ins Alter, und sie 2 Tage nach ihrem 85. Geburtstag in die ewige Heimat geführt!

Warschau, den 30. 4. 1922.

Pfarrer G. Stolzenburg  
und Frau Pauline geb. Kirich.

Am 29. 4. d. J. entschlief sanft nach langem Leiden in Berlin mein lieber Mann, unser guter, unvergeßlicher Sohn, Bruder, Schwager und Onkel, der

Kaufmann

Edmund Borowski

im Alter von 25 Jahren.

2540

Dies zeigen tiefbetrübt an

Die trauernden Hinterbliebenen.

Bydgoszcz, ul. Gdańska 36.

Gr. Möbel-Versteigerung

von 7 kompl. Zimmern u. Küche.

Donnerstag, d. 4. Mai 1922, nachm. 3 Uhr,

werde ich Plac Wolności 1, I, folgende Möbel wie:

1 Schlafzimmer, hell,

bestehend aus: 2 Bettstellen mit Auflegematten,

2 Nachttische mit Marmor, 1 Waschlommode mit

Spiegel und Marmor, 2 Stühle, 1 Spiegelständer,

1 Nachtschrank, 1 Handtuchhalter, Portieren, Gardinen.

1 Esszimmer, dunkel,

bestehend aus: 1 Büfett, 2 Anrichte, 1 Paneelsofa,

1 Bierzugstisch, 6 Leberstühle, Portieren, Gardinen.

1 Herren-Zimmer,

bestehend aus: 1 Bibliothek, 1 Diplomat m. Sessel,

1 Teppich, 1 Bäuer, 1 Klubgarnitur, Sofa mit

2 Sesseln, 4 Stühle, 1 Arientisch, Bilder.

1 Arbeits-Zimmer,

bestehend aus: 1 Diplomat mit Sessel, 1 Sofa,

1 Kartentisch, 1 Tisch, 3 Stühle.

1 Fremden-Zimmer,

bestehend aus: 1 Bettgestell mit Matratze, 1 Klei-

derschrank, 1 Waschlommode mit Marmor u. Spiegel,

1 Nachttisch m. Marmor, 1 Handtuchhalter, 2 Stühle.

1 Kinder-Zimmer,

bestehend aus: 1 Metallbettgestell m. Auflegematt.,

1 Nachttisch mit Marmor, 1 Schrank, 1 Waschtisch,

2 Stühle, Gardinen, Portieren.

1 Mädchen-Zimmer,

bestehend aus: 1 Feldbett, Schrank, Spiegel,

2 Stühle, Waschlommode.

1 kompl. Küche mit Geschirz.

Wiedmann Einzelmöbel wie:

1 Stuhlflügel,

(Ede, Berlin), 2 mahag. Spiegel (antik), 1 mahag.

Spieltisch (antik), 1 mahag. Spindchen (antik), 1 mah.

Sessel (antik), 1 Damen-Schreibtisch (antik), 1 Bieder-

meier-Sofa (antik), 1 Plüschgarnitur Sofa, 2 Sessel,

2 Chaiselongue, 1 Plüschgarderobe, 2 zerlegb. Kleider-

schränke, Tisch, Bauernstühle, Bilder, Spiegel, Uhren,

Gardinen; ferner: Tisch-, Leib- u. Bettwäsche, Gar-

derobe, Schuhe, Haas- u. Küchengeräte und versch.

andere freiwillig meistbietend versteigern. 4406

Befähigt, von 12 Uhr ab, Plac Wolności 1, 1 Treppe.

Auktionator und Taxator, Rontor: Jagiellońska 4, (früh, Max Rohde) 1851 u. 51.

Pianinos u. Flügel

Wer erteilt Sextaner Nachhilfeunterricht. i. Rechnen? 6443 Bahnhofstr. 18 b, 11 r.

6429

Damen-

u. Kindergarderobe

wird sauber u. bill. angef.

Wanda Stendara 6516

Sieroka (Waisenb.-Str.) 21

Luzerne

bieten an 5802

Landw. Ein- u.

Verkaufsverein

Bromberg, Sp. A. 300.

Nachlaß-

Versteigerung.

Donnerstag, d. 4. Mai

vormittags 11 Uhr werde

ich (Viktoriastraße)

Królowej Jadwigi 14

noch gut erhalt. Möbel

und zwar:

3 Bettstellen mit Matr.,

Kleiderschränke, Vertikos,

1 Sofa, 1 Spiegel mit

Spindchen, 1 Ausziehtisch,

Sofatisch, Stühle, Regu-

lator, div. Bilder, 2 Satz

kompl. Betten, 3 Fenster-

gardinen, Steppdecken,

viel Leib- und Bettwäsche,

1 Kücheneinrichtung mit

sämtl. Geschirz, 1 kompl.

Schuhmacherwerkstatt m.

2 Singer-Nähmaschinen,

50 Paar Leisten, sehr viel

Werkzeug, gebt. Schuhe

und viele andere Gegen-

stände freiwillig meistb.

versteigern. 5793

Befichtigung eine Stunde

vorher.

San Gzermwinski,

Auktionator u. Taxator,

Rontor: Sienkiewicza 1a

Am 8. Mai 1922, um 9 Uhr vorm.,

werden auf Station Dębiec

12 Stück langes

Pappelholz

meistbietend verkauft.

Kolejowy Urząd Obrotu Handlowego,

Bydgoszcz.

Versteigerung.

Am Donnerstag, den 4. 5. nachm. 3 Uhr werde

ich Mostkierz, Nr. 1 auf dem Hofe für Rechnung

den es angeht auf erhaltene Möbel wie:

3 Kleiderschränke, 3 Bettstellen m. Matratzen,

3 Spiegel m. Spindch., 1 Chaiselongue, Tisch,

Stühle, 1 Kücheneinrichtung, Waschtänder,

1 Grammophon m. Platten, 1 Inbadewanne

mit Kohlenofen, 1 Kartoffeldämpfer, 1 Fleisch-

maschine, für größere Wirtschaft, div. Küch-

geschirz, gute Herrenschuhe Nr. 41, Gardin-

hängen, 30 Ständer für Putzgeschirz u. d. n. n.

freiwillig meistbietend versteigern. Befichtigung

1 Stunde vorher. 6512

Josef Bientek, Auktionator und Taxator,

Rontor: Goethestr. 37,

Telef. 16/11. Priv.-Wohnung: Danzigerstr. Nr. 67.

X. A. Goergens X

Torus III, am Bilz

Telefon 128-113

5285

Oberstl. Rohle-Rots-Brille.

Renten-Quittungsbuch

verloren

am Sonnabend auf dem Wochenmarkt Stern Rynek.

Das Buch lautet auf den Namen Guczałski.

Gegen Belohnung abzugeben in der Gt. d. 3. 5724

Rechtsanwalts-Bürovorsteher a. D.

St. Polewczyski

Sw. Jasna 21, I (Johannisstr. 21, II)

führt Zivilprozesse, regelt Hypothekensachen

und verteidigt in Strafsachen vor dem hie-

sigen Sad Powiatowy. 6365

Oberschlesische

Steinkohlen u. Hüttenförs

liefert Brennholz im ganz u. zerkleinert liefern

Schlaaf & Dabrowski, 5367

1923 Brennmaterialien

ul. Marcinkowskiego (Fischerstraße) 8a.

1923

Stückfall

!! Verspätet !!

offert ab Lager

3. Pletschmann,

Grudziadzka 8. Tel. 82.

5781

Offiziere z. bill. Preis.

Weißenwaren in sämtl.

Qualitäten und Breiten,

Inletts, feberdicht und

farbenecht, Stickerien

in allen Breiten.

W. Radle, (Königsstr.) 58

1 Treppe, lfs. 6525

ELYSIUM-THEATER

Deutsche Bühne.

Mittwoch, den 10. Mai 1922, abends 8 Uhr

Einmaliges

BALLET

Gastspiel der Solotänzerinnen des Balletts der Danziger Oper

unter Leitung und Mitwirkung der hervorragenden Ballettmeisterin und Solotänzerin

Lotte Horsten

chemals Primaballerina des Balletts der großen Staatsoper in Dresden.

5806

Im erstklassigen Programm werden aufgeführt:

Ballett-Tänze | Charakter-Tänze | Klassische Tänze | Kinder-Tänze | Spitzen-Tänze

Soli

Duette

Terzette

Als Solisten im Ballett wirken mit die 9 jährige Margot und die 11 jährige Liselotta.

Musik von:

Gillet, Strauß, Rubinstein, Liszt, Schubert, Carl M. v. Weber

„ „ „ „ „ Kollo, Dworzak, Schlessi „ „ „ „ „

Dirigent: Balletkapellmeister Kurt Koschnick-Danzig.

Konzertsolist-Violine: Erich Baetz-Bromberg.

Eintritts-Karten im Zigarrengeschäft Neltke am Theaterplatz zum Preise von 200—800 Mk. und am

Tage der Aufführung an der Kasse der „Deutschen Bühne“ abends von 7 Uhr an.

Beginn pünktlich 8 Uhr.

In jeder Preislage empfehle  
Hüte und Garnituren

in großer Auswahl. Umarbeitungen schnell und schick.

Umprehüte jeder Art werden wie neu in 8 Tagen geliefert.

Niedzwiedzia 4 Martha Ruhrke, Spezial-

Bärenstraße 4 Martha Ruhrke, Putzgeschäft. 4394

Brennholz

Kohlenkontor Bromberg

ganz u. zerkleinert

liefert jede Menge

ul. Jagiellońska 46/47.

Telefon 12 u. 13.

Unabhängig des Jahrestages der Polnischen

Konstitution findet am 3. Mai, vor-

mittags 8 Uhr, in der Synagoge ein

Festgottesdienst

statt. Der Vorstand der Synagogengemeinde.

Berein der Restaurateure

Bydgoszcz.

Unser Verein nimmt Teil am Umzuge des 3. Mai.

Sammelort Rio's Hotel, ul. Długa, um 8 1/2 Uhr

vormittags. Erscheinen aller Mitglieder sehr

erwünscht. 6503 Der Vorstand.

Schützen-Bruderschaft.

Sämtliche Mitglieder treten am

Mittwoch, den 3. d. M., morgens

8 1/2 Uhr Teilnahme an dem Festzug

zwecks im Schützenhause an. Ehrenabzeichen sind anzu-

legen. Uniform, schwarze Hose, weiße Handschuhe,

weiße Arawatte oder schwarzer Anzug.

Der Vorstand.

5767

Einladung

zur Generalversammlung

des „Bromberger Volksgarten“

in Bydgoszcz, Thornerstr.

am 13. Mai 1922, nachm. 5 Uhr.

Tagesordnung:

1. Tätigkeitsbericht.

2. Rassenbericht und der Rassenprüfer.

3. Entlastung des Vorstandes.

4. Vorstandswahl.

5. Satzungsänderung.

6. Verschiedenes, Anträge.

Der Vorstand. Kleinig.

5766

Restaurant 4. Schleuse.

Inhaber Max Aräger.

Mittwoch

Erstes gr. Gartensonzert

nebst Tanz.

Anfang 4 Uhr. 6491

Anfang 4 Uhr.

Café und Restaurant

Gebr. Bielawski, vorm. Lenkeit

Okole, Berlińska 90.

Mittwoch, den 3. Mai 1922

Groß. Eisbein-u. Flakiessen

verbunden mit Konzert

bis 4 Uhr morgens. 6541

Ostromecto

Bahnhofs-Restaurant.

Mittwoch, den 3. Mai 1922 - Anfang 5 Uhr:

Tanzfränzchen

wozu ergebenst einladet Franz Stedmann.

5. Schleuse.

Mittwoch, d. 3. Mai nachm. 4 Uhr

gr. Militär-Konzert

Im Saale: 5764

Tanzfränzchen.

Telefon 1536. 1536

Kino Liberty.

Der Sensations-Weltfilm, betitelt:

Die Revolution in Rußland

oder

Die Tragödie Rußland

und ihre 3 Epochen

in 6 Akten.

Trotz der enormen Leihmiete

koloss Preisermäßigung.

Wegen des großen Andranges bitten wir

das wertvolle Publikum, schon vor Beginn der

1. Vorstellung Eintrittskarten zu lösen.

Anfang 6.15 u. 8.15 abends. 5906

5906